THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

20TH YEAR — NO. 42 WEDNESDAY, MAY 29, 1957 TORONTO, ONT.

NYK Liner Hikawa Maru To Dock Today With 93

VANCOUVER, B.C. — NYK Liner Hikawa Maru, scheduled to arrive in Vancouver today, has 93 persons of Japanese ancestry on its passenger list who will disembark at Vancouver.

Thirty of the passengers are under the age of 20, including one young Japanese Canadian miss who is only six months old.

Following are those 93 on the passenger list:

Mrs. Hiro Miyagawa, Tomoko Miyagawa, Taichiro Nozawa, Genjiro Nozawa, Mrs. Fumie Hirota, Atsushi and Toshi Hirota, Ken and Kozaburo Horibe, Yoshimi Hanano, Mrs. Itsuno Kawaguchi, Yoshinobu Kawaguchi, Yoshiko Kono, Kozo Ode, Mrs. Shizu Ode, Yoko and Akiko Ode, Kaya Uchida, Satsuko Uyeda.

Mrs. Kaneyo Akagi, Manabu Doi, Mrs. Dorothy Aiko Doi, Kiyoshi Doi, Hisaye Fukuhara, Aiko Hori, Yukiko Hiramori, Hideo Inaba, Mitsuyoshi Ito, Toyozo Isozaki, Mrs. Tome Isozaki, Iwao Kuroyama, Keizo Kubota, Masaya Kokubo, Mrs. Meri Kawakami, Takatoshi and Shigeru Kawakami, Misao Kinoshita, Mrs. Fumi Kamitakahara, Susumu Kenneth and Sadao Matsui, Mrs. Kikue Matsumoto,

Toshio F. Miyaguchi, Minosuke Morishita, Yoshio Mori, Shigeru Murata, Genjiro and Mrs. Hisa Mori, Yoshiko and Shizuka Maegawa, Mrs. Shigeko Mori, Chiyoji P. and Mrs. Masae R. Matsuo, Tomiichi, Mrs. Mine and Akiko Mukai, Masakazu Nagasaki, Reizo Nakano, Bunkichi Nasu, Kaoru Noda, Tetsuo Nishi, Mrs. Miya Nishimura, Akemi and Misao Naga, Mrs. Sumiko Nishihama, Kiyoshi Nishihama, Jo Ohara, Mrs. Yaeko, Hideko, Kiyoshi and Tomoe Otsuji, Masao and Hisao Sawada, Mrs. Katsuko and Mari Sawada,

Mrs. Chiyo Shigeki, Naotoshi and Mitsuyo Seko, Mrs. Tomiko Shono, Mrs. Chiyono Shimoda, Mrs. Nobue, Katsumi, Shuji, and Toshio Tabata, Shoji Tanami, Sutzero Tomiye, Eiji Tamai, Mrs. Kimiko and Meriko Terashita, Shigeo Yonekura, Takeji Yoshimaru, Midori Yakura, and Mrs. Suzuyo Yoshikawa.

MAIL TO JAPAN: SS India Mail leaves Vancouver for Japan on June 6; SS Oregon Mail leaves June 13.

Centre Meeting This Friday

The meeting of representatives of the Issei and Nisei organizations of Toronto will be held this Friday, May 31, at 8 p.m. sharp in the Toronto Buddhist Church lower hall. Individuals who are interested in this project are also urged to attend.

The Committee for Community Centre met last Friday to finalize plans on the program.

A progress report, findings of the research committee, and recommendations will be presented and discussed during the evening. A provisional committee to lay plans for the actual project will be selected.

Architect Raymond Moriyama will also be present to speak on his personal study and recommendations for the Community Centre. Everyone is welcome.

Matsudaira Hopes to Expand Japan UN Envoy to 50

UNITED NATIONS, N.Y.—Japanese Ambassador Koto Matsudaira, formerly Japanese Ambassador to Canada, said this month that he hopes to expand Japan's U.N. delegation to "at least 50" diplomats. The current staff consists of seven members.

Tokyo's top envoy to UN said his nation should be "represented in every field" of international activity conducted under auspices of the world organization.

Matsudaira, who flew from Ottawa on May 13, addressed a group of 29 Japanese newsmen visiting UN headquarters as part of a U.S. tour.

He told International News Service:

"I will try to promote the purposes of the charter and build up a responsible position for Japan in the United Nations."

He declined to discuss specific plans for making Japan a "more important" power in the world organizations on grounds that he would "first have to become acquainted" with the workings of UN.

He said it was "obvious" that an imperative need exists to build up the size of the Japanese UN mission. The seven present members, including acting chief Hideo Kitahara, was sufficient only while Japan held "observer status."

Japan was admitted to UN last December. Matsudaira is his nation's second permanent chief delegate, succeeding Ambassador Toshikazu Kase who returned to Tokyo earlier this month.

● ON THE NEWSFRONT

Strong Protest by JACL Brings Quick Apology

SAN DIEGO, Calif.—A strong protest by the San Diego JACL against an anti-Japanese American article entitled "Japanese Submarines Along the Coast" published in an agricultural magazine resulted in a quick apology from its author. The JACL said the writing techniques capitalized "guilt by inference in strongly suggesting the Pacific Coast Japanese played a part in the raids of Nipponese submarines on west coast shipping and installations. The writer "regretted" the article might show the Japanese Americans in bad light as he too "had many Jap friends in Chula Vista."

Calif. Board of Education Votes to Spell Out 'Jap'

BERKELEY, Calif.—The Curriculum Committee of the California State Board of Education will ask permission of the copyright publishers and the author of a story in sixth grade text book to spell out the full word "Japanese," in those instances where the shortened term "Jap" is now used in subsequent reprints. This came after hearing an official protest by National JACL director Masao Satow, supported by many letters from Nisei parents and PTA and school officials. The term 'Jap' was deliberately used in a derogatory sense during the war in California, JACL declared.

Japanese War Bride Poisons Self, Three Children

INDEPENDENCE, Mo.—A 28-year-old Japanese war bride whose airman husband wants a divorce, was in critical condition last week after she tried to poison herself and her three children. The children were reported to be in satisfactory condition. Mrs. Tomiko Samuel apparently attempted the mass killing after becoming depressed over a letter from her husband saying he wanted a divorce.

Anti-Color Group Shocked to Find Own Head is Chinese

SAN FRANCISCO.—A racial battle is shaping up within the American Dental Hygienists' Association over a proposal that everyone but Negroes be designated as Caucasian for the purpose of membership. The Texas Dental association was pressing a proposal to exclude from membership all but Caucasians, a rule aimed at Negroes. The Texas group were surprised to find that their national president was Mrs. March Fong, a Chinese, and embarrassed to find that their bar against non-Caucasians would include her and numerous other non-Negroes. Mrs. Fong is leading a fight against the Texas move.

Fish Migration Habits in Pacific to be Studied

VANCOUVER, B.C. — Two ships were scheduled to leave Departure Bay on Vancouver Island this month to study ocean currents and fish migration habits in the Pacific. An oceanographical survey of the Pacific Ocean, sponsored by the International North Pacific Salmon Commission, will be carried out by Canada, U.S. and Japan.

Susumu Tabata, a graduate of University of B.C., is employed at the Pacific biological station in Departure Bay, from which scientists, scientific devices and two miles of fishing nets will be carried on the survey.

Kawai Elected Head Of Hamilton YBS

HAMILTON, Ont.—Oscar Kawai was elected president of the Hamilton Young Buddhist Society for the new term. Other officers are:

Vice-president, Dewey Uchida; corresponding secretary, Tomi Suenaga; secretary-treasurer, Sachi Hashimoto; membership and auditor, Bruce Yoshida; religious convener, Sam Suenaga; social convener, Harry Kawai; assistant social conveners, Susie Kondo, Kaz Ogawa, George Horibe, Sam Kondo; publicity, Rita Yamamoto.

Candlelight Installation Service will be conducted tonight, 8 p.m., by Rev. T. Tsuji at the Hamilton Buddhist Church. A discussion on the theme, Outline of Buddhism, will follow after the service. Everyone is welcome.

The Hamilton YBS picnic will be held Sunday, June 16 at Binbrook Shady Acres. Admission: by bus, $1.25 for adults and 75 cents for children by car, $1 for adults and 50 cents for children. Parking charges will be taken care of by the HYBS. Further details to follow. —R. Y.

Grads, and so forth

U of T GRADUATE STUDIES

School of Graduate Studies, University of Toronto:

Garnet McKee-Lachlan Gilcrist Fellowship: M. Ozima, M.Sc., Tokyo.

Steel Company of Canada, Limited Fellowship: J. M. Toguri, M.A.Sc. (Metallurgical Engineering).

Doctor of Philosophy: T. Obayashi.

* * *

U of T NURSING

Bachelor of Science in Nursing: H. P. Baba.

Degree Course Third Year: M. N. Kono: M. I. Shimano (required to pass supplemental examination, English 3A).

* * *

U of T ARCHITECTURE

First year, honors: D. K. Kobayashi.

Second year: G. K. Okamura; H. P. Wakayama.

Third year: N. Kubota.

* * *

U of T SOCIAL WORK

Bachelor of Social Work, University of Toronto: K. Takeda.

* * *

U of T FACULTY OF MUSIC

Music Education, third year, first class honors: Miss M. Yamasaki.

Artist Diploma, second year, first class honors: Miss K. K. Fujino.

* * *

Awarded Postgrad Course At University of Miami

LAFAYETTE, Indiana. — Michael Hoshiko, son of Mrs. T. Hoshiko of Toronto, has been awarded a traineeship for the 1957 Postgraduate Summer Course in Esophageal Speech and Related Voice Problems at the University of Miami School of Medicine, Miami, Florida. Hoshiko, who before the evacuation lived in Surrey, B.C., now resides in the U.S.

ONTARIO COLLEGE OF ART

Third year, provisional pass in Industrial Design: Juneya Oishi.

Second year: Drawing and Painting: Walter Sunahara.

Foundation year: Isamu Kobayashi; Stanley Shikatani; Robert Kimura (provisional pass).

* * *

McGILL, MONTREAL

MONTREAL.—Medicine, qualified for the degree of M.D., C.M.: Mamoru Watanabe, B.Sc., Verdun.

Bachelor of Science: Tsutomu Hashimoto of Montreal; David Akira O'Hashi, Regina, Sask.

Bachelor of Engineering: Makoto Ito, Westmount (chemical); Tatsumi Matsushita, Oakville, Ont. (mechanical).

Bachelor of Architecture: James Hirayama, Montreal.

Master of Architecture: Raymond Raphael Junichi Moriyama, B. Arch. (Toronto), Toronto, Ont. (in absentia).

* * *

McGILL GRADUATION TEA

MONTREAL.—The McGill Nisei Campus Club and the Quebec JCCA will cosponsor this year's Graduation Tea to be held at the Japanese Canadian Community Centre this Friday, May 31, at 8:15.

The Tea is held each year in honor of Quebec high school and university graduates. An interesting speaker is being arranged for and a social period will follow the formal portion of the evening. Everyone is welcome.

* * *

Why Not Tweedle Dumb?

A divinity student named Tweedle
Refused to accept his degree:
He didn't object to the Tweedle.
But he hated the Tweedle. D.D.

Japan's Film at Stratford Deals with Juvenile Delinquency

'The Rose on the Arm'

STRATFORD, Ont.—Japan's entry to the Stratford Film Festival, "The Rose on the Arm", is a story of juvenile delinquency—a story which explodes in sudden violence. The film, which has English subtitles, is set in a world of swaggering teenage boys who carry knives and young girls who dress garishly in toreador pants and dye their hair to match that of their favorite movie star. "The Rose on the Arm" tells of Kiyoshi, a well-meaning but easily led boy who spends the summer stealing from tourists on the beach while his mother works night and day making artificial roses to sustain the home. He becomes deeper involved in crime and depravity through the machinations of Masahiro, the local gang leader, who is infatuated with Kiyoshi's sister, Kaoru. The story builds steadily to a climax of murder and suicide.

In the role of Kiyoshi, Katsuo Nakamura subtly uses a shrug, an awkward gesture and the charm of an unexpected smile to portray the loneliness and confusion of the young in a way reminiscent to that of the late James Dean. Mr. Nakamura was raised in a tradition of fine acting—his father is the well known Kabuki actor, Tokizo Nakamura.

Produced by the Shochiku Company of Japan, "The Rose on the Arm" was written and directed by Keisuke Kinoshita. The film was released in Tokyo in November, 1956, and will have its North American premiere at Stratford.

Feature films from fourteen countries have already been entered in the Film Festival which runs from July 8 to July 20, with both afternoon and evening programs. The Film Festival will run in conjunction with the fifth annual drama season of the Stratford Shakespearean Festival of Canada, July 1 to September 7, featuring Christopher Plummer, Siobhan McKenna, Douglas Campbell and Frances Hyland in "Hamlet" and "Twelfth Night."

美勇登句會　青村　拙水選

雑詠
天　雅樂多
囀りや雲一つなき空の色
地　安野
物の芽の香い床しき春木立
人　舜山
寒雲や貨車連結の灯をわれる
追加　拙水
花疲れ野川に足を冷しけり

「花曇」
天　逸人
時を打つ午砲眠たし花曇り
地　明治
摩擦のポートレースや花曇り
人　雅樂多
孫子集い裏の年忌や花曇り
追加　拙水
暮れ六ツの鐘の響や花曇り

「鳥の巣」
天　一笠
葉屑の垂れ下がれいる雀の巣
地　安野
鳥の巣を見に來る子守女かな
人　雅樂多
盧の巣や長壽たたねる老の松
追加　ぷすい
巣燕の欄間とよごす田舎寺

青木天浪選

雑詠
天　落花
長閑けさや鯨潮吹く春海
地　雅樂多
囀りや雲一つなき空の色
人　明治
歌乗せて夜櫻も好し隅田川
追加　天浪
行く春にああ外つ國に四十年

「鳥の巣」
天　逸人
鶴の巣の梢は高し大悲閣
地　大弓
巣作り燕返しや水田原
人　逸人
巣籠の鳩の胸毛や母性愛
追加　天浪
若鳥の巣立ちを惜む親つばめ

「花曇」
天　旭山
湖に望む古き都や花ぐもり
地　一笠
花ぐもり異國に眠る忠靈塔
人　旭山
振り返る上野の山や花ぐもり
追加　天浪
花ぐもり櫻に暮るるワシントン

寄附感謝

本年二月以降次の諸氏から御寄附を頂きましたことを深謝申上げます。

トロント壽會

△十弗(日本訪問記念に)　森　助五郎
△十弗(夫昇天に際して)　吉田さと
△十弗(金婚記念)　矢野清親
△五弗　森永正春
△五弗　野田保一郎、
△五弗　土屋壹吉夫人
△五弗(金婚記念に)　小林龍吉夫妻
△十弗　古屋貿易會社　坂本英雄
△十弗(結婚六十一年記念)　佐々木英治夫妻
△二十五弗(夫昇天記念)　秋山きん

トロント佛教會堂

建築資金寄附者芳名
(第二回、第三回寄附)

△百弗宛 — 近藤傳作　澤田トメ　田中佐太郎　西川富夫
△五十弗宛 — 山越ノービ(レカゴ)　近藤米吉　平家宗春
△二十弗　内丸ヨシ
△十一弗十仙　土井盛吉
●物品寄附者芳名
△ケツチン・チェア　西守
△ザル三個　寺北イマエ
△キャン・オプナ　小林小菊
△基礎第二期　中村ヌい
△打敷　橋詰ワキ
△輪　花月榮吉
▲前號合計七万七千九百七十九弗八十六仙
▲計七万八千五百六十弗九十六仙
右有難く感謝申します合掌
トロント佛教會
建築委員會

◉四月中に左の方々から御寄附を頂き厚く御禮申上ます。
合掌　トロント佛教會

百弗　カムループス西村三次郎
廿五弗　息女子息結婚記念(雨森光雄、藤田彦作)
廿五弗　病氣見舞に對し　北村登喜藏
廿弗　兩親第卅三回忌　森　彦兵衛
廿弗　故井手上ヨネ一周忌　荻原方雄
二十弗五十仙　チャン氏
拾弗　故母忌明　雨森光雄
五弗宛　永見正毅
同　古本フサヨ
同　ロンドン　西崎たづ子
同　藤本修三
四弗　エドワード　スパーク

生長の家新刊書並に既刊品切れ書の到着

▲谷口雅春博士新著『私はこうして祈る』一冊壹弗▲新刊小形携帯版『生命の實相』第一、二、三卷到着、一冊壹弗、毎月一回發行▲英語『甘露の法雨』一冊參弗▲金らん表装お守り甘露の法雨一冊壹弗廿五仙▲中形『甘露の法雨』壹弗▲『眞理』第一卷より第八卷まで一冊貳弗▲苦難と恐怖の克服法▲神癒への道▲天聖道へ▲親らんの本心▲天と地とを結ぶ電話(以上各冊貳弗)△其他既刊書の目錄御入用の方は御一報下さい、直ちにお送り致します

佐々木英治
E. SASAKI
54 Goodwood Ave.,
Toronto 10, Ont.

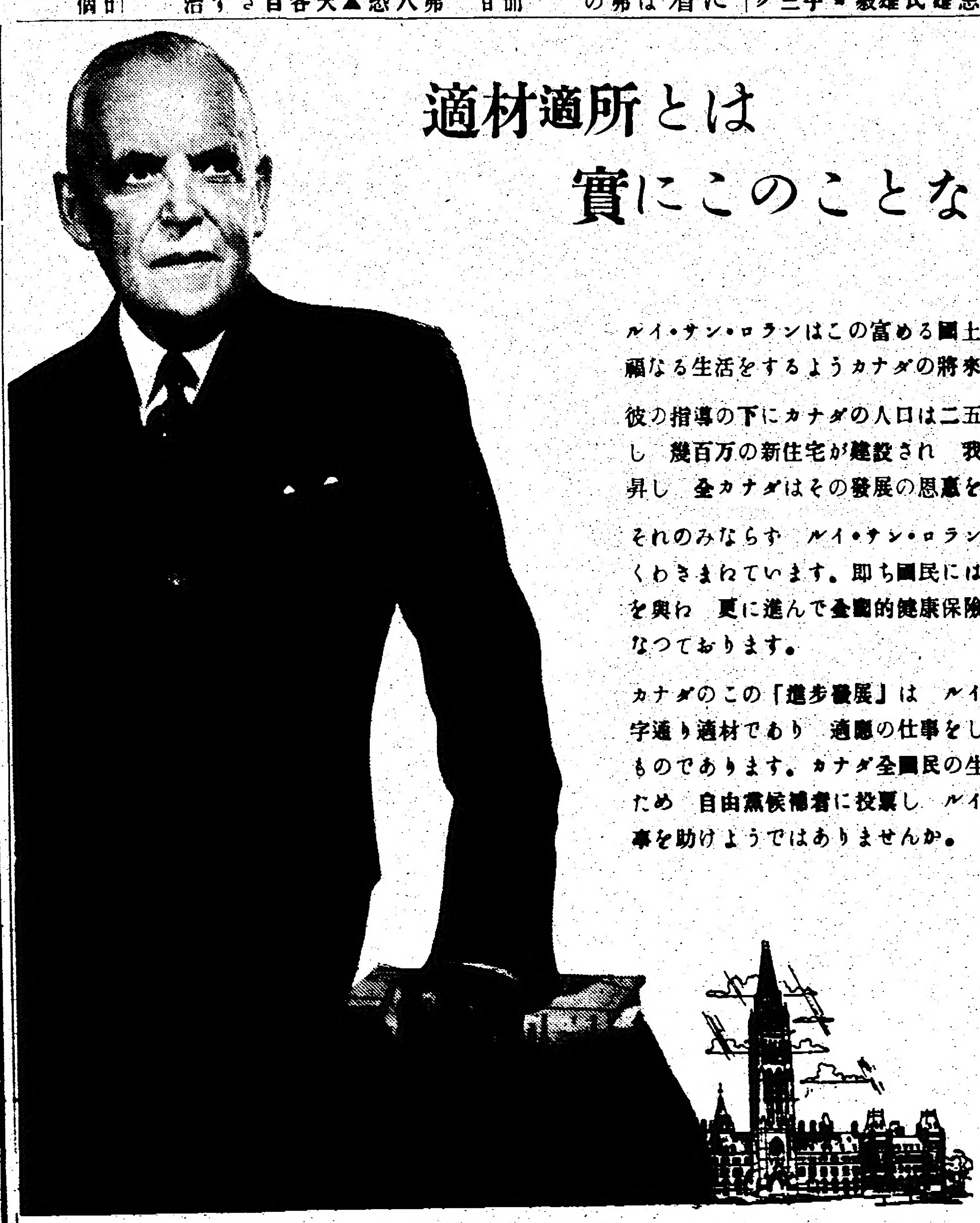
男子用消毒器具二弗で廿四個、三弗で四十八個七弗で百四十四個
Crown Industries
Dept. R, 28-B, 778
McMillan Ave., Winnipeg

御禮

私儀今回郷里の父母の墓參のため五月二十九日晩香披出帆の氷川丸にて日本訪問の途につくことになりましたにつき、知友諸氏より御餞別や御見送りをいただき誠に有難うございました。略儀ながら紙上を以て厚く御禮申上げ、皆樣の御健勝を念じ上げます。

岸山畦作

適材適所とは
實にこのことなのです。



ルイ・サン・ロランはこの富める國土に更に全國民が裕福なる生活をするようカナダの將來を見計つています

彼の指導の下にカナダの人口は二五パーセントも增加し 幾百万の新住宅が建設され 我々の生活水準は上昇し 全カナダはその發展の恩惠をうけております。

それのみならず ルイ・サン・ロランは國民の要求をよくわきまねています。即ち國民には寬大なる社會保障を與ね 更に進んで全國的健康保險を實施することになつております。

カナダのこの「進歩發展」は ルイ・サン・ロランが文字通り適材であり 適應の仕事をしていることを示すものであります。カナダ全國民の生活をよりよくするため 自由黨候補者に投票し ルイ・サン・ロランの仕事を助けようではありませんか。

より偉大なるカナダと將來の發展のために

VOTE LIBERAL

(自由黨全國連合會による廣告)

開業披露
是非御來樓下さい

△日系人の各種パーティー、結婚祝宴、婚約披露その他一切の會食に特別サービス致します。△毎日正午から三時までシューマイ、ハーガーを用意しています。電話注文に應じて配達いたします。一度御試食下さい。

西湖茶樓
サイウーチーハウス
123A DUNDAS ST. W. TORONTO
PHONE EM. 3-7646

日系客を大歡迎!!

△會食△結婚祝宴△婚約披露宴△シャワー△その他のパーティーの御用に應じます。香港で修練してきた腕利きの廣東料理人が日系人の嗜好に合うよう調味します。ぜひ御來園下さい。

チャイナ・ガーデン
126 Elizabeth St., (at Dundas) Toronto.
Phone EM. 4-5936

和蘭はやし（六三）

山手樹一郎

「そこで、御承知かも知れぬが、真田虫というやつは胃から下りて、首は腸壁にかみついています。引っぱると切れやすい。頭が残ると、切れたところからまたいくらでも成長する。絶対に引っぱってはいけません。自然に頭が腸をはなれるのを待つのです」

「おりるまで長くかかるものでしょうか」

姫君は気味悪そうである。

「長いのになると、一丈から二丈に及ぶものがありますから、相当長くかかるものと見ていいでしょう」

「まあ」

いささか顔色が変ってきた。

「後でぜひ頭を見ておかないと安心できないし、おまるの方が楽な姿勢がとれますから、おまるを用いた方がよろしい。ただ姫君はそんな怪物が自分のおしりから下りはじめると、きっとびっくりされる。こわがるかも知れぬ。あなたからもよく話をして、決して恐れる必要はないこと、絶対に引っぱってはいけないことを、くれぐれも注意しておいて下さい。わしがそばについて見ていてあげれば一番いいのだが、まさかそこまでは姫君も恥ずかしがるでしょうから、びょう風でかこって、あなたが隣にいてあげる方が、なにかと力になってよろしいかと思います。さっそくお話申し上げて用意をしてあげて下さい」

「かしこまりました」

「あまり空腹のようでしたら、さっきは重湯でしたから、もう薄いかゆをとってもいいでしょう。卵も黄味だけならかまいません」

「ありがとうございます」

「もし姫があまり恐がるようなら、わしを呼んで下さい。びょう風の外からお話申し上げましょう。呉々も出るにまかせておいて、引つぱってはいけませんよ」

「承知いたしました」

後は吉報を待つばかりなので、間中は自分の座敷へ戻っていることにした。女げん八兵衛がお光をねらっている。昼間は女中を使ったり、多少睡眠薬を用いたりして防いだが、もうそろそろ体力も回復してきたし、ふたりきりでおいておくのは危険だからだ。

「旦那、お光もうすっかりいいようだし、いろいろお世話になりやしたが、明日あつしたちはここを立とうと思うんですがね」

八兵衛は床の上へ坐って、やっと許されたかゆを梅干で、まずそうにすすりながら、間中の顔を見るなり言った。

「そういそがんでも、もう一日だけ体を休めてはどうか」

明日の朝立たれては、間中はちょっと具合が悪い。今日は一日中姫君の虫騒ぎで、刀を賣りに出かける暇がなかったのだ。五十両手に入れなければ、可哀そうなお光を自由にしてやることができない。

「冗談いっちゃいけやせん、それでなくてさえこんな上旅籠は分に過ぎているんです。あっしとお光は朝昼重湯で、今夜やっとかゆになったんだが、それでもここん家(ち)は一人前旅籠賃を取る気ですかねえ」

そのかゆをお光の分まで手盛りでやりながら、八兵衛は貪欲そうな顔をする。

日本への御旅行は
日本航空で！

1．世界最高の機内サービス
和服姿の日本娘スチュアーデスの行届いた家庭的なサービスは世界最高といわれています。
日本の香り豊かな機内では灘の生一本、日本茶、日本料理等の数々が取揃えてあります。

2．完備した優秀機
すばらしいDC-6B機は暖房換気も完全です。更に240キロ さきの気象状況、地形状況を探知できる高性能のレーダーも装備しております。

日本航空 JAPAN AIR LINES
620 5th Avenue Rockefeller Center Promenade New York Judson6-7400
37 South Wabash Avenue Chicago, ANdover 3-1384
SAN FRANCISCO, HAWAII to JAPAN, OKINAWA, HONG KONG, BANGKOK

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.
618 Dundas St. W.
Phone EM. 6-5589
速座に間に合う味付カンヅメ
△サバのテリヤキ 四五 △小タイのミリン焼 四五 △關東オデン 四五 △イイダコン味付 五五 △サザエ味付 五五 巻ズシの素 七〇 △イナリズシの素 三五 へ松タケズシの素 六〇 △ゴモクメシの素入六〇 小 四〇
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八
電話 イー・エム六—五五八九

△日本食料品一切▽
トロント市チエスナッツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. — Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

新鮮なビーシー州のサモンとカッド
日本料理用食料品一切
新しい魚にすきやき肉 おすし及びお料理の御注文に應じます
ダンダス魚店
トロント市ダンダス街一七三
イーエム四—七六九二
173 Dundas Street West, Toronto.
Phone EM. 4-7692

YOSHIMURA GIFT SHOP
1490 WEST 13th AVE., VANCOUVER 9, B.C.
(cor. of 13th & Granville)
日本民藝品專門店
郷土藝術＝各種工藝品
陶器、漆器、ランプ、障子スクリー
庭園用石燈籠植木鉢
鐵ビン、スキヤキセット、ランプシェード
T・V・テーブル、テーブルマット
高級サラダボール、提灯、座卓、其の他
ヨシムラ・ギフト・ショップ
晩市西十三街一四九〇
電話ビーエー〇六一六
吉村譲治

特約 美味しくてお徳用な ヤマサ醤油を御愛用下さい
味の素大中小輸入 直輸入卸商
日本食料品一切
瀬戸物人形漆物
エビス米 加州産ブルーズ）百斤 五十斤入
マギイル貿易商會
雑本國松

YAMASA SHOYU
ONCE SOLD
ALWAYS SERVED
Magill Export Import Ltd.
2909 Grandview Hwy.
Vancouver 12, B.C.
PHONE DE. 5303

IMPERIAL BANK OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager
日本送金は自由
○日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金為替（ドラフト）をくみます
○外國為替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい
インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ゼー・ワーカー

二世呼寄せ
桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ都々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出来ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの船舶発並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に届けて手續を致します。御用命下さる様願います。
日本行専門
安藝ホテル
AKI HOTEL Phone JOrdan 7-1114
1651 Post St., San Francisco, Calif.

日本行及び二世呼寄せ
詳細は當館旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます
草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

「消毒證明」は不要

日本向け中古着の郵便小包に

五月二十五日付のオタワ郵政省發表ブルテンによると中古衣類を入れた外國向け郵便小包には「消毒濟み」のサアテフエケートを入れることを小包の差先國が要求しているが、それが消毒濟みであることを包裝紙に書いていないため、多くの小包が返送されていることを注意している。所で衣服類の外國送り小包に「消毒濟み」の證明書を必要とする國々は十一ヵ國で、このうちには日本がふくまれていない。このことは日本送りの衣服類小包には今まで必要とされていた消毒濟み證明は不要とみなされるものである。これについてトロント市郵便本局に問合せたところ、オタワ郵政省がそう發表しているのであれば間違いないが、念のため日本領事館に問合せればよかろうとのことであった。領事館では、今までそれが必要であつたことをはじめて知つたとのことである。ともかく、衣服類を入れた小包に「サアテフエケート・オヴ・デスインフエクション」(消毒濟證明)を必要とする國々はアルバニア、アルゼンチン、ボリビア、ブルガニア、チエツコ、エクエドル、ギリシヤ、ホンジュラス、イタリ、ペルー、ソ連の十一ヵ國を列記していて日本はふくまれていないので、日本送りには證明書は不要と認めてよいわけである。

會舘建設會議

來る土曜日夜

一般の出席も希望

トロントの日系會舘建設に關する一、二世團体代表者會議は來る三十一日(土)午後八時から佛教會堂階下に於て開催されるが、會議は英語と日本語両方で進めることになつていて、一般の個人有志も進んで出席方が切望されている。委員會では二十四日會合して議事順序その他の打合せを行つた。

社交クラブフエニツクス生まる

六月八日に發會式と親睦會

正しい優雅な社交ダンスを通じて親睦を計ろうということで、ト市の中村眞生氏がインストラクターとなつて組織したダンス講習會では、今回その會員ヶ基礎として新しい社交クラブをつくり、「クラブ・フエニツクス」(假稱)として發足することになつている。そのため來る六月八日(土)午後六時半から松尾スタジオで發會式と晩餐會をかねた會合を持つことになつているので、入會希望はもとより特に講習をうけた方は出席するよう希望されている。

日本生れの女性を妻として

呼寄せに成功

ウイニペツグの三宅高治氏夫妻息ジョージ氏は、日本生れの女性を妻として、訪日せずに呼寄せの申請をしていたのが最近許可され、來る七月三日横濱出港の氷川丸で渡航できることになつた。

日系乗客九三名

郵船氷川丸は滿員の船客をのせて五月二日横濱を出港十九日晩市に入港したが、晩市上陸船客總數は百十一名、このうち九十三名が日系船客である。このうち二十才以下の日系人は三十名最高年齢者はケローナに歸る富江給次郎(七四)さん、次いで奈須文吉(七二)さんということになつている。一番年少者は二歳の西濱清ちやんと土井清ちやんで、その遊び仲間に大辻トモエちやんと關ミツヨちやんの三才組がいる。

モ市日系卒業生のため親善會

モントリオル日系大學生クラブと市民協會は共催で來る三十一日夜八時十五分から日系會舘で今年度の日系ハイ校および大學卒業生のため親善テー・パーテーを催す。一般の參加を希望。

菊花研究會

ト市ガーデン・クラブ菊花部では來る二日(日)午後七時半から壽會ホールで菊花栽培研究會を催し、苗木を分譲するので會員外の同好者の參加を希望。

有段者會合

カナダ柔道有段者會では來る二日(日)午後二時から講道館道場(カムデン街三八)で臨時集合を開催するが、各地方道場から二名宛の代表者の參加が求められている。

盛大な運動會

【グリンウッド通信】グリンウッド、ミドウエーおよびケトル・バレー一帯の諸學校の連合春期大運動會が去る十八日ミドウエー校々庭で盛大に催された。この日天氣晴朗で一同大喜び。午前十時半、ミドウエー校々長司會、メー・クインの行進、學務委員長の挨拶、メー・クインのスピーチ、視學官の祝辭等ののち各種面白いダンス、競技等があつた。因にメー・クインはケトル・バレー校のサリー・カールソン孃。

ケローナ便り

【ケローナ發】ケローナ柔道クラブでは去る七日夜佛教會ホールで三船十段の「柔道」紹介映畫を上映、日白人多數の來観があつたが、三船十段の鮮やかな技をみて一同が感激した。なお同クラブではこのほど會員試合の結果、ジユニア組で山田ケン君が優勝、講道館杯を獲得、有段者以下組では吉川弘君が後援會杯を得た。

テーパーだより

毎日好天氣にめぐまれて春の耕作も順調に、麥、シユガビーツ、野菜等の播種も殆んど終了した。一般に畑は乾いているので雨が待たれている。テーパー佛教會では五月十二日の母の日には父の日も兼ねて日曜學校主催の佛前禮拜ともてなしがあつた。日校主任池田貢氏が導師をつとめ、親側を代表して大野健蔵氏の謝辭があつたが、一同は子供らの催しに大いに感謝した。

ハミルトン共和會

本年度役員決定

ハミルトン共和會第十四回總會は四月に開催、三、四提出議案を審議承認、本年度の役員を左の如く決定した。

△會長小柳又四郎△副西川新次郎△議長藤本義一△幹事宮垣與四郎△會計渡邊忠正△監査役船本渉一、横山富太郎△社會部長橋本直次郎△部員森野喜久三、柳川順、川本孝一、村瀬トモ、小川キヨ、須山園子、柴田イツヨ△第一區委員北村仙太郎、藤本義一△第二區委員本常虎造、横山富太郎△第三區委員阿部勇、及川直人△第四區委員藤野一基、本田晴登△第五區委員宮坂滿喜治、泉要

●日本行便船　六月十三日オレゴン・メール號晩市出港。

公營企業金融公庫 理事長に三好氏

【東京發】電車、バス、ガス水道など地方團体の公營企業公募債を受持つ政府出資の金融機關で、六月一日から發足する公營企業公庫理事長には廣島縣出身の三好重夫氏(五九)が起用されることになつた。(三好氏は地方制度調査委員會委員でトロントの佐々木英治氏夫妻の女婿である)

故母 トキ(八十四歳)儀病氣療養中の處藥石効無く五月十二日遂に死去致しました。追而十六日午後三時スローカン市婦人會ホールに於て中尾禪敬士司式の下に葬儀執行の節は御多忙中にも拘らず多數皆樣の御會葬を忝うし其の上過分の香典供花弔辭弔電等を賜り御懇情誠に有難く略儀ながら紙上を借り生前の御交誼と併せ厚く御禮申上ます。特に病氣中はニユーデンバー、スローカン市及びネルソン市在住の皆樣にお世話に成りました事を厚く御禮申上げます。

2295 Parker St., Vancouver 6, B.C.

喪主 谷口 順太郎
林田 富雄 同 惠美
松林 曉 同 時子
橋本順一 同百合子 同猛
親族代表 松林 平次郎
友人 山下 毎登
河野 隼人
御寄講
日系市民協會

トランスファー

△移轉又は重い品物の運搬など一切のトランスファー業務に應じます。

パークレー・ベター ムービング・サービス

70 Lippincott St., Toronto. Phone EM. 6-6667

すぐ眼前に手頃なカー

勞働者用カーを價格と支拂ともに出來るよう奉仕。

New-Era Car Market Auto Sale, 1660 Queen St. W., Toronto.

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender St., VANCOUVER 2, B.C.

▲日本郵船會社 ▲アメリカン・プレジデント・ライン 切符販賣 代理店

氷川丸 横濱出帆 晩市出帆
五月二日(ホノルル經由) 五月二十九日
七月三日(ホノルル經由) 七月三十日

●お急ぎの方は當地發の旅客機で
●保險(火災、自動車、海上、傷病)

內田商會 內田 三郎
晩市西ペンダー街六一五 電話 タトロー一二七四七

パーテーにはぜひ
內部のきれいな當酒家へ

◇結婚祝宴に、家族パーテーに。座席二百四十
◇百人以下のパーテーには特別室お設けています
◇持運び注文は十二時から午前三時まで

永らく重慶樣で顧客染みのトム・チヤウが日系人顧客にサービスいたします。

金龍酒家 (ゴールデン・ドラゴン)
トロント市西ダンダス街一三一エー 電話 イーエム 八一二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto.
PHONE EM. 8-2475 & UN. 1-0320

天下一品 萬 色 味 香
—送金は古屋から—
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.,
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5358 WA. 3-8308

社説

日系會館建設の第一歩へ

梅月生

來る五月三十一日夜開催される會議は、トロントの日系會館建設を實現するか否かを決定する重要な會合で、各團体代表者と、この問題に關心を持つ個人有志の出席が切望されている。

トロントの日系會館問題が取り上げられたのは約八年前であるが、その後の三四年間は躊躇的な論議に費やされ、一九五三年に至りトロント市協主催の一、二世團体代表者會議に於いて、會館設置が決議され、翌五四年に研究委員會が設けられた。この委員會の三ヵ年にわたる研究結果と進言が金曜日夜の會議に附議されるものである。この間に、多くの曲折があったが、委員會の報告書は、會館の最終的な構想を示したものではなく、先ず第一期計畫として、會館の敷地購入に重點を置き、會館建設への第一歩を踏み出すべきであることを強調している。

日系人六千五百人以上といわれるトロントに、日系會館が必要であることは、多くの人々が認めるところであり、特に第一世は、會館建設への發足を待ち望んでいると言えるであろう。多くの二世もまた、これを支持して居り、すでに自發的な建設資金も寄せられているのである。日本に對する關心が異常に高まっている折柄、日系會館の建設は西洋人一般からも歡迎されることであろうが、會館は日本文化の中心機關としても意義ある役割を果すにちがいない。

これまで長い間にわたり支持されて來た會館建設が來る金曜日夜の會議で拒否されるであろうなどいうことは、凡そ考えられないことであるが、それにしても、もはや協議だけに終らず、會館建設の第一歩を踏み出すことが、最も肝要である。

紐育を觀光して

(一)　ト市　明瀬静枝

學生時代に修學旅行にいくようないい知れぬ喜びをかくし切れぬ嬉しさを顔に浮べつつ百十名の團員は家族の人や知人に見送られて五月十七日午後七時二十分ユニオン・ステーション發の列車の二臺の專用車に分乘し車中の人となった。

あちこちで賑かに笑い興ずる聲。なんの遠慮もなく日本語で語れる氣安さ。さては踊りまで出て和氣あいあいのうちにニューヨーク觀光の初夜は更けて行く。眠れぬままに夜は明ける。車窓より移り行く深緑の自然界を眺めつつ『ここも神のみくになれば』と思わず讃美歌を口ずさみたくなる。汽車は一路に東へ東へと進行し、十八日午前八時半、[illegible]ニューヨーク市に到着。直ちにバスでシャラトン・マクアルピン・ホテルに向う。

氣遣われた天候も晴れて暑くもなし寒くもない絶好の觀光日和となり嬉しい。午後二時、ホテルのロビーに集合。四臺のバスに分乘し四時間にわたる市内見物にでかける。一同はガイドの説明に耳を傾けつつ空にそびえ立つ大建築に時々驚異の目を注ぐ。一日に十五万から二十万の觀光客があるという。夜は二十五階建のこのホテルの一室に足をのばして休むことができて有難い。

一夜の安眠で身も心も輕やかに午前九時半、ホテルを出て一同はバスで波止場に向う。そこにはアメリカ[illegible]やイタリーの豪華船も横付けとなっており、航空母艦はタッグ・ボートに引っ張られて出港するところであった。進水したばかりだというハワイの白い船を歡迎する意味でヘリコプター二、三機が空中を舞っていた。白人の觀光客も交えて遊覽船で十時半に灣内觀光にでかける。繪のような風景をカメラにおさめようと右往左往する人々の群。

世界で一番大きいという時計(長針二十七呎、短針十九・五呎)を右に見ながらコロンビア大學をのぞみ、野球ファンのおなじみのヤンキー・スタヂアムを左にし、ブルックリン・ブリッヂやマンハッタン・ブリッヂを眺めつつ船は『自由の女神』の像に向って進んでゆく。寫眞だけで知っていた女神の像の雄大さに今更おどろく。空中にそそり立つ大ビルヂングの數々。二十餘の[illegible]、わずかばかりの緑の木々、その間に見れる岩、船からながめるニューヨークの全景はさながら一幅の繪卷物のようである。

人事消息

■出　生

▲トロントの後藤タック夫人は五月廿二日ウェルスレー病院で女兒を出産、エリザベス・タケ子と命名した。

▲ラットランドの玉置勝氏夫人豊子さんは四月廿九日ケローナ市立病院に於て男兒を出産、春夫・ロナルドと命名。

▲ウェストバンクの稗田カズイ氏夫人メリーさんは四月廿一日ケローナ市立病院に於て男兒を出産、ケーヴイン・ディーン・光と命名。

■死　亡

▲スローカンの谷口トキ氏(八四)は五月十二日死去、十六日スローカン市婦人會ホールに於て中尾補教士司式の下に葬儀を執行。

●五月十八日發表、宮井師伸一・福永ゑ子結婚挨拶廣告中世話人高田房次郎氏夫妻とあったのは武田房次郎氏夫妻の誤植。

感　謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さって次の諸氏から御寄附を戴きましたことを深謝申上げます。

ニューカナデアン

▲トロントの中川清六氏夫妻　息結婚記念
▲トロントの本川久八氏夫妻　息女結婚記念に
▲トロントの福坂襄二氏夫妻　結婚記念
▲グリーンウッドの村尾勝次郎氏　故母堂忌明と在加五十年記念
▲カズローの新本佐一氏　故恭美さんの三回忌記念
▲トロントの江口しず夫人　故夫壽八氏一周年記念
▲ウィニペッグの伊藤義男氏　中川チズ嬢と婚約記念

發會式と親睦會

去る二月に發足しましたダンス講習會では今回、その會員を基礎として新クラブ設立の運びになりました。就きましては左記のように總會を兼ねて第一回の晩餐パーティーを催したいと思いますので、一、二世を問わず、入會者はもとより多數愛好者の御參加をお待ちしております。特に講習を受けた方はもれなく御參集下さい。

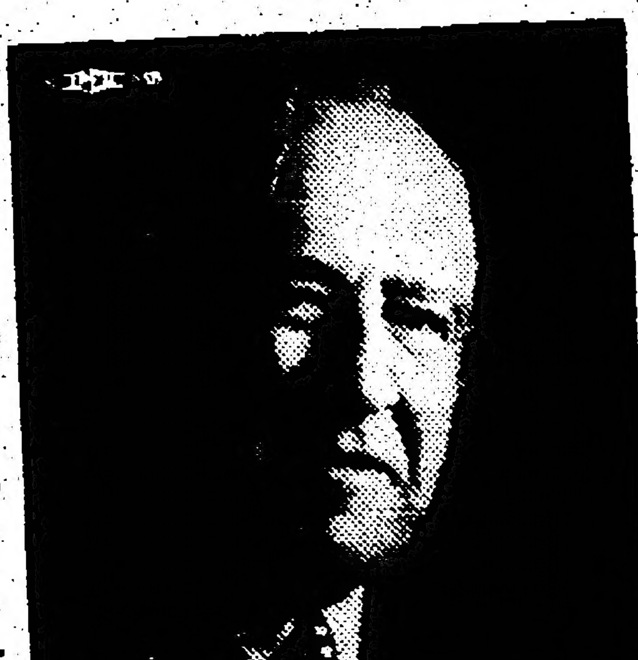
△期日　六月八日(土)午後六時半
△場所　光松尾スタヂオ
△六時半から七時半まで各自持參で晩餐會。この間に創立總會を行う。
△午後八時から十一時半までダンス・パーティー(會費一弗)

クラブ・フェニックス(假稱)

發起人　中村眞生　堀清司　藤田豊　林正二　井上明治郎(順序不同)

J・H・ルーニー氏を強く推薦いたします

東洋系人の爲に努力してくれる人



ジエイ・エッチ・ルーニー氏

△トロント市下町、ヤング街を中心として西はビーバリー街から東はシャーボンにいたる市内の中心地セント・ポールス區から、自由黨候補として立っているジム・ルーニー氏は東洋系人のため蔭ながら大きいこう献をしている人で、特に中國人の大量移民はこの人の努力のおかげであります。

△公私ともに何事の相談にも應じてくれて、信頼のおける人柄です。六月十日には日系有權者がルーニー氏に投票されるようお願いするしだいです。

トロント　門永ソール

ビーシー産 新のり 二十枚一袋十仙
日本種物 新入荷いたしました。
キノ魚肉店(木下)
KINO'S MARKET
P.O. Box 57,
Slocan City, B.C.

晩市日系人へ
△土地家屋の賣買 △保險
△モーゲージ △財産管理
等について御相談に應じます。
ジョージ・及川
AZU GEO. OIKAWA,
1007 West King Edward,
Vancover, B.C.
CE. 4184　MA. 7452

PENDER FLORIST
Phone TAtlow 4851
451 Main St., Vancouver, B. C.
花　結婚やお葬式用 配用花輪 切花
●鉢物其他
日系女子が勤務御便宜を計ります。
—市内は配達—
晩市メーン街四五一
電タトロー四八五一

○○○上品にアレンジする
○○○のが本店の特長
○花○○であります。どん
○○○な御用向きの花も
じんそく丁寧に取扱います
ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto.
Phone HU. 9-4654

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替れ、トユ及びトタンのやり替え等の御用命に應じます(西島)
アキュレート・ルーフィング商會
電話アルオー二—四九一一

安息日再臨教會
◎土曜日　午後一時
△安息日學校並
△聖安息日禮拜　下村牧師
JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
582 College St. Toronto

新世界旅館
特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい
(クインとチャーチ街角)
NEW WORLD HOTEL
147-A Church St., Toronto
Phone EM. 4-3884

辯護士　ノーリク・ベブリフク
倉田ルーシン
トロント市西リッチモンド街六二(テンプル・ビル)內部屋五〇二
電話イーエム六-〇九五九
自宅アール・オー七-三四二七

辯護士　エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三-四三九一

辯護士　鬼塚敏三
事務所　トロント市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三-五〇〇二
自宅オエクス一-三三八八
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士　大家一夫
トロント市カレッジ街二ルーム二〇三エー
電話ダブリュ・エー一-一五六〇五
自宅オーエクス八-二二八〇

かすが　風味が輕く美味しい
—何卒御試食下さい—
△進物用並びに御祝い用の「御年玉」
△遠近に拘らず御注文承り付いたします
かすが煎餅店
P.O. Box 584, Kamloops, B.C.

△マッサージ △電氣治療
△水治療法など一切
小澤健康治療所
電話 Phone WA. 3-7885
A. N. OZAWA
Physio-Therapist
854 Spadina Road
Toronto 10, Ont.

ニューカナデアン
The New Canadian 479 Queen St. W. Toronto 2-B, Ont. Phone EM. 6-5
毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗(前拂)
カナダ・トロント市 ニューカナデアン社

台北の米大使館破壞さる

中國人の一大反米デモで米人十三名が負傷

【台北發】首都台北は先週末突如二万ないし三万と見積られる中國人群衆の一大反米デモを起し蔣介石總統は國府軍隊三万三千を急派しデモ鎭壓をはかると共に、全市戒嚴令を布いたが、それまでに群衆は米大使館を破壞し、米國々旗を引きずりおろし、十三名の米人に負傷を與えるなど、ひどい反米氣勢をあげた。この突發事をみて早くも英國は「米國はドルで味方を買い占めようとする間違いを知ったことであろう」と評し、「飼犬にかまれるとはこのことである」と皮肉っており、また米政界筋ではこのため國府と米國關係は今後まずくなるだろうとみている。

暴動原因 中國人を射殺

米軍人妻のシャワーのぞいた

台灣で起った反米デモの起りは米駐屯軍のロバート・アール・レーノルド軍曹の妻が自宅でシャワーをしているのを一中國人がのぞき見ていると夫君に電話で知らせたので驅け歸ったレーノルド軍曹がこの中國人を射殺したことからである。同軍曹は軍事法廷で無罪となり、レーノルド夫妻と娘(七歳)は裁判後臺灣から米國にこっそり送られたが、このケースに對し「中國人の生命は虫ケラの如く米人から見られている」と新聞が書き立て、殺した男が無罪とは不正義だということで反米デモとなり、臺北の米大使館の窓ガラスを片っ端から投石して破壞、ドアに突入して内部の家具や書類を散々あらしまくり、館員九名に負傷を與えるなど亂暴を働いた。それで氣勢をあげた群衆は市内の米軍人や米人をみつけしだいに「やっつけよ」とばかりあばれ廻ったが、やっと出動命令をうけた國府軍隊のためデモは四散した。この間、警官はなんら手を下さなかったといわれている。

ネール首相訪日

岸首相はネール首相との會談の席上「ネール首相を日本に招きたい」との申入れに對し、ネール首相は「この秋には是非お國を訪問したい」と答えた。

マニラに飛火か

台北における反米デモにシゲキされたフイリピンの中國人は、マニラの米大使館および米人建物に對しデモをやる氣構えであるとの情報をうけた米大使館では豫防措置をとっている。フイリピンにおける中國人の反米デモは、臺北におけるデモに同情して行われるものといわれている。

候補者八六八名

二週間後に迫った總選擧

來る六月十日の連邦總選擧にのぞむ各政黨および獨立の候補者は二十七日の締切り日で合計八百六十八名となり、議席二百六十五を爭うことになっている。今年の全候補者數は一九五三年度の選擧の八百九十八名より少いが、全國でアクレメーション(無投票當選)で選擧されたのは治海州に自由黨候補が一人だけで、どの選擧區も最低二人から五人の候補がシノギをけずる物すごい逐鹿戰を展開している。自由黨は二百六十五名をあげ、進歩保守黨は二百五十七名、レーシーエフは百六十二名、社信黨は百十六名で共產黨はわずか十名が名乘りをあげた。

交通違反者に

オ州内ハイウェーで自動車ドライバーが交通違反を犯した場合、その現場でパトロールからサモンをうけることが來週から行われる。六月になればハイウェー規則違反者の罰金が増額されるが、それと共に現場サモンとなるが、このため州警察當局では十万枚のテケッを印刷用意している。

進保黨主 意外に好人氣

今度こそ政權とるぞの掛聲

トロントで行われた進保黨の選擧演説會

△ビル・オブ・ライト(人權憲章)の設定を早くから叫び、少數民族のスポークスマンと自黨側から吹聽されている知名な辯護士であるジョン・ディフエンベーカー氏がひきいる進歩保守黨は議會解散前の議席數はわずか五〇で、これでは反對第一黨としての勢力はすこぶる弱い。

△なにしろ野黨各派を合せてやっと九十議席で自由黨の百六十八議席に比べては敵しない。しかし來るべき總選擧ではディフエンベーカー氏に對する人氣は驚異に値するものがあり、ビクトリアおよび晩市での選擧演説場には未曾有の來聽者があったというから、こんどは議席數をいくらかふやすことは確かであろう。

△進保黨のかかげる政綱には目新しいものは何一つみられないが、ともかくコケが生えるほどにオタワ政權を長く握っている自由黨に代って「こんどは俺たちの番だ、一つやらしてみてくれ」というのが選擧の掛聲だが八轉しても「やらしては貰えない」けれど、ピアソン外相が認めるように「進保黨はどえらい權幕で選擧運動にのぞんでいる」という通り、案外、進出するのではないかとみている。この場合のギセイ者は自由黨であることは勿論である。

五千人増す

世界人口一時間毎

【國連發】國連年鑑中にある統計によると、一九五五年度における世界の人口は二十七億、世界は一時間毎に五千人、毎年四千三百万人宛ふえていっている。この人口増加率は今世紀末まで續くだろうとのことである。南アメリカの人口増加率が一番多く、毎年四百四十万人ふえていき、アフリカ、南アジア方面はこれよりごく少い。増加率の最も低いのはヨーロッパである。長壽國はオランダで女性の平均壽命七三歳、男子は七十一歳。若死はインドで男女とも三十二歳平均とある。

岸首相、印度入り

【ニューデリー時事通信】岸首相一行は先週ニューデリーのパラム飛行場に到着、ネール首相と固い握手を交わした。岸首相は首相官邸にネール首相を訪問會談したが、岸首相歓迎晩餐會の席上、ネール首相は次のようなあいさつを述べた。

原子時代の出現以來、世界は今後何が起るかもわからずにこの原子時代の暗影の中に生きている。しかしこの恐怖感をなくすためには何らかの手を打たねばならないとの氣持が今や全世界に擴っている。日印兩國はこの危險と將來戰爭の起る可能性に強く反對する氣持の上で一つである。

はなし

△オンタリオ州をはじめケベック州以東の諸州にはじめて社會信用黨の候補者が名乘りをあげたが、このうちのほとんど大部分は二百弗のデポゼットをフイにしてしまうだろうとのことだ。當選者の得票の半數以下しか得られなかった候補者はデポゼットを失うからである。

△ト市內の各選擧區で日系人がそれぞれ個人的理由で候補者のため選擧運動を手助けしている者があちこちにあり、日系宅を戸別訪問している熱心な人もあるとのことである。

ドーソン・シテイ 増水の危険

【ユーコン、ドーソン發】ユーコン河およびスチュワート河がそれぞれ増水、ハンランの危険下にあり、ドーソン・シテイおよびメーヨは水害に備えて目下堤防を築きつつある。ドーソン・シテイ病院患者はすでに先週末避難した。増水の危険はまだ去らない。兩町には少數の日系人が居住している。

日本文化につき

今井師サ市で講演

ト市日系聖公會の今井牧師はオ州北部のサッドベリー聖公會の大禮拜に招かれ、今週三十および三十一兩日にわたり、「原子力利用の問題」「移民の問題」および「キリスト教と日本文化」について講演するため二十九日出發した。サッドベリー市は主に歐洲系人が居住しているが、日本に關する講演を聽く機會はきわめて少く今井牧師の來訪を歓迎しているとのことである。

消え去るか『白川の關』

【福島時事通信】「都をば霞とともに出でしかど秋風ぞ吹く白河の關」という能因法師の歌で有名な福島縣の白河の關は國から史蹟文化財假指定をうけていたがこの六月三十日限りで假指定が失効し、法的にはこの關所も消れ去るというので地元の人たちをガッカリさせている。この期限までにたしかに白河の關があったことを資料をもって提出しなければならず、發掘しても關跡があるかどうか甚だ疑問だということである。

晩市日系人が萩原大使歓迎

【晩市發】新任在カナダ日本大使萩原徹氏はオタワ赴任途上、當地を通過するのでこの機會に五月三十日(木)午後七時からペンダー街ミングに於て同大使歓迎會を日系有志主催で行う。なお三十一日夜八時から語學校でビーシー大學ドーアー教授の「私の觀た日本」の講演會がある。

SPORTS

Van Nisei finally win one

VANCOUVER, B.C.—Absorbing straight losses and ... out for the May ... with the Firemen, ... under a threatening ... weather, the rejuvenated Nisei soundly trounced ... leading Longshoremen ...4. This victory elevates Nisei into fifth spot ... Firemen.

... a single run to the ... in the first inning, the Nisei retaliated with two in their half. The big inning for the Nisei was the second as they hammered starter Ken Digby for five straight hits and then reliefer Al McPhee fared no better as he walked two and was touched for two more hits for seven big runs.

Leading the Nisei attack was burly Elmer Mori who had three hits, driving in five runs, and speedy George Oikawa, Gordie Nishi and Bo Miyagishima with two apiece. Although hit hard, Ron Montgomery scattered nine hits and struck out six to gain his first win of the season. Ken Digby with two doubles and Ray Marshall with a homer and a single gave him the most trouble. In the sixth after two were out, one run in, two on base, rookie Mas Kitagawa came up with a dazzling shoe-string catch in right field.

SUMMARY

		R	H	E
Longshoremen	120 011 0	4	9	1
Nisei	270 010 0	10	12	1

From the Hot-Corner—The win-starved Nisei were really "up" for this one. It was a much needed win. The team looked sharp all round. . . . Ken Digby who started for Longshoremen had beaten the Nisei three times last season. Nisei record now stands at two wins, one tie and four losses. —S. T.

Hatch Yagi Cops Trophy In First Golf Tourney

A surprisingly good turnout featured the first tourney of the year for the Toronto Japanese Golf Club at Rouge Hills on May 26.

Newcomer Ed Nobuto caught the low net Best Cleaners Trophy and Hatch Yagi took the low gross Dr. E. S. Nakashima Trophy.

Young Bob Kimura played very well to win second low net prize of three balls. Mossy Mitsui and Tom Tsubouchi, who tied for third spot, won two balls apiece. Low gross runners-up were G. Ogino, second, for three balls, and Eddie Utsunomiya and Roy Shin, tied for third, for two balls apiece.

Accurette Girls Tie Cecil Morris Two-All

Shirley Grimmer's single in the 5th inning gave Accurettes a two-all tie with Cecil Morris on Saturday night. Carol Fowler and Arlene Harada also singled. Jean MacNaughton, starting her first game at East Toronto, as the pitcher, had ten strikeouts for the night. The Accurette girls played errorless ball.

Next week's games: Thursday, vs. Cecil Morris; Saturday, vs. Clapp's.

Calgary Bowlers Wind Up Season

CALGARY, Alta.—The Calgary Nisei bowling season got into full swing last October. Four enthusiastic teams, ably led by Mas Kawanami, Mas Kitagawa, Don Kondo and Bob Murakami, met every Friday night for an evening of competition and recreation.

It was a long hard fight, especially towards the end of the season when the standings were so close. However, after this tremendous session, Murakami's team led, followed by Kawanami, Kondo and Kitagawa.

To wind up the season, a most enjoyable evening, starting with a banquet and followed by dancing, was held at Arlo's on May 14. Presentations of trophies were made.

The winning team consisted of Bob Murakami (captain), Nancy Murakami, Ida Saga, Johnny Sonoda and Sanny Ikeda. Girls' high single: Ida Saga; triple, Ida Saga; high average, Noxy Oikawa. Boys' high single, triple and average, Ray Adachi.

At Christmas and Easter, three teams representing Calgary headed for Lethbridge to participate in the tournament. Although our bowlers gave all they had with true Calgary spirit, they were unable to capture any trophies.

It's all over for another year and we are looking forward to another successful season next fall. —R. M.

Black Belt Meeting

The Canada Black Belt Association will hold a special meeting on June 2, 2 p.m., at Kidokan, 38 Camden Street, Toronto. Representatives of the various dojo are requested to attend.

CLASSIFIED

Male Help Wanted

EXPERIENCED ... man, good ... Restaurant, S...

EXPERIENCED ... good wages and ... Apply Sanitary Dry ... St. West, Toronto.

GARDENERS wanted. Apply Mr. Kino...

GARDEN ... wanted. For particulars ... LE. 3-6195

TRUCK ... delivery with chauffeur ... week. Apply ... Tailor Supply Co., ... Ave., Toronto. Phone ...

UPHOLSTERERS experienced; full time. Apply Globe Sofa-Niter ... St. LE. 7-1297, Toronto.

Female Help Wanted

GIRLS WANTED

NEW CANADIANS in Montreal area ... regular and overtime ... machines—modern plant— ... blouses manufac... Sportswear Ltd., 1245 St. ... MONTREAL, P.Q.

EXPERIENCED sewing machine operators ... Apply to Big Make ... St., Toronto (3rd floor).

PART... for dry cleaners over 16 ... Apply 1369 Queen St. W., ... Phone LE. 6-6141.

Business for Sale

FRUIT and grocery store, building ... weekly turnover, Bloor... price business only ... building, $27,000. Apply 31 ... Toronto. Phone WA. 3-7726.

For Sale

1957 PONTIAC CARS

SAVE ... money! Phone Ken ... HO. 3-1152, Toronto.

dates and doings

MONTREAL NISEI W.A.

MONTREAL.—The Montreal Nisei Women's association will hold its regular monthly meeting tonight at 8 p.m. Members are asked to bring ideas for the coming Church Bazaar in October. Sewing groups are being organized.

CHURCH OF ALL NATIONS SUNDAY SCHOOL PICNIC

Church of All Nations Sunday School Picnic will be held Saturday, June 22 at St. Helen's Island. All children are invited to attend with their parents. Transportation will be arranged.

The United Church Picnic date has been set for July 7, and if it rains, July 14, at Cap St. Jacques.

Gordon Imai will be leaving for Yale University for a refresher course in Japanese for the months of June, July and part of August. During his absence, Rev. Shinobu Saito will be in charge. Imai will commute from New Haven, Conn., about every second week. Recently he received his diploma and is to be ordained on June 6 at the Montreal-Ottawa conference in Ottawa. He won a general proficiency award.

* * *

MONTREAL PICNIC

MONTREAL.—The Montreal annual Community Centre Picnic has been tentatively set for the last weekend in July at Plage Des Carrieres on Ile Bizard.

Summer Paradise, a program set by the Community Centre for parents of kindergarten children who wish to accompany their children to the beaches at Plage Des Carrieres this summer, will start July 8. Those wishing to register should phone Father Labrecque at PL. 6319.

* * *

NAF BANQUET

The Nisei Anglican Fellowship banquet will be held at St. Anne's Hall on Friday, May 31, 1957, at 7 p.m. Phone Art Ikeda, LE. 5-3872. One dollar per person.

GREENWOOD TALENT SHOW STARS ISSEI MAGICIAN

GREENWOOD, B.C.—Mr. Watanabe of Greenwood climaxed the local P-TA's first Amateur Show held recently with a magician's act which really enthralled the children.

Patricia Yamaguchi and Katrina Izumi took one of the five first prizes for their tap clog dance "Waltzing". Other participants included Joy and Rosemary Hamaguchi.

* * *

CROWNED MAY QUEEN

PORT ALBERNI, B.C. — A proud moment for 13-year-old Sharon Kimoto, 611 Strathern St., came when she was crowned Alberni May Queen in Main park at Port Alberni.

* * *

CHOSEN ATTENDANT

GREENWOOD, B.C. — Eileen Miki of Midway was chosen the May Queen's attendant at the spring sports day of Greenwood, Midway and other Kettle Valley public schools held May 18. Maypole dances, square dances and Mexican bean dances were on the program along with various sports. Sally Carlson of Kettle Valley was crowned May Queen.

* * *

BOYS TOWN BENEFIT TEA

To friends of Father John Sasaki, founder and director of Boys Town in Kobe, Japan, and to those who are interested in the work that Father Sasaki is doing, a cordial invitation is extended to a Silver Tea being held this Saturday, June 1 at 352 Wolverleigh Boulevard from 3-8 p.m.

The purpose of this Tea is to raise funds for Father Sasaki's Boys Town. There will also be a sale of homebaked goods and osushi.

Grateful acknowledgement to Mrs. K. Noguchi of Toronto for her generous donation of $10. —S. K.

CALENDAR

MAY

31—Toronto. JCCA Community Centre representatives' meeting, at Toronto Buddhist Church.

JUNE

1—Toronto. El Choclo Banquet & Dance, Zuchter's Restaurant, 315 Adelaide West, 7 p.m. (doors open at 6).

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
Distinctive Wedding Invitations
HARRY S. KONDO Dalco Print
627 BAY STREET, TORONTO • EM. 8-9766
Res. 2014 BEVERLEY STREET • EM. 3-5061

BUY THE BEST
Be Sure to Order
SAKURA RICE
100 LBS. FOR $16.25
At
Union Store
705 DANFORTH AVENUE
TORONTO
Phone HO. 3-8537

PAINTERS EXPERIENCED
for first-class decorator, specializing in high-class residential districts; good pay.
Apply KAZ KATO, LE. 5-4697 (Toronto).

EMPIRE 6-8411
PHOTOGRAPHY
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-8050 — Res: MO. 7-3427

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive MAyfair 1365
Andrew E. McKague,
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
201 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

YONEMITSU
Watch Repair Shop
HO. 5-8652 — Res: LE. 2-7445
328 Broadview Ave., Toronto

Buy Your House Through
The Most Successful Realtor in Toronto
A Big Majority of Japanese Canadian Customers Purchase Their Homes Through
M. YANAGISAWA
representing
KEN WILES LIMITED REAL ESTATE
153 St. Clair Ave. W. WA. 1-1191
TORONTO, Ont. or LE. 4-1427 (Res.)

ACCURATE ROOFING CO. LTD.
Flat Roofing ● Shingling ● Eavestroughs ● Sheet Metal Work
BONDED ROOFER
Phone RO. 2-4911 — T. Nishijima
TORONTO

SPECIALIZING IN CHINESE FOOD
We cater to wedding parties, private dinners and banquets. Also take-out service.
SAI WOO TEAHOUSE
EM. 3-7646 123A Dundas St. West Toronto

We cater to Banquets, Weddings, Showers, Business Parties and Take-Out Orders
China Garden
FAMOUS CHINESE FOODS
EM. 4-5935 126 Elizabeth St., Toronto

Bill Takeda
General Insurance
1620 BANK OF NOVA SCOTIA BLDG.,
TORONTO, ONTARIO
Telephone: Office EM. 3-1349 — Res. AM. 1-2746

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher
MARJORIE UMEZUKI .... English Section Editor
KEN MORI............ Japanese Section & Advertising

OFFICE HOURS
8:30—5:30 Monday-Friday
9 to 1 p.m. Saturday

SUBSCRIPTION
(Ad rates on request)
$3.50 for 6 months, $6 per year

Copy and ad deadlines are Mondays and Thursdays each week.

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

FIRST STEP MUST BE TAKEN

JCCA Community Centre

Whether or not the Toronto JCCA Community Centre will be realized or not is to be decided this Friday evening.

The question of a community centre for the Japanese Canadians in Toronto who number some 6,500 people was raised about eight years ago. Enthusiasm for such a centre had been rising and falling intermittently until March, 1953, when representatives of the various JC organizations met and passed a resolution to proceed with the project. In 1954, the JCCA Committee for Community Centre was formed to do research on the proposed centre.

Three years of study and research will be presented before another meeting of representatives this Friday. The Committee's recommendations will not be a picture of the final structure, but the important thing is that the initial step must be taken.

There is no doubt that the Community Centre is a necessity to many of the 6,500 Japanese Canadians in Toronto, particularly to the Issei, who desire to see at least a concrete step taken in choosing a site before it is too late. The majority of the Nisei have also shown their support through numerous unsolicited donations.

The Community Centre will also be well received by the general Occidental public, since the current trend of things Japanese is riding high at this time. It will be an excellent centre for Japanese culture.

As has been oft-repeated before, representatives of the various organizations and interested individuals are urged to attend this all-important meeting. While it is improbable that the representatives will turn down the proposal after all the support which has been shown in the past years, it is of utmost urgency that the initial step be taken towards the realization of the Toronto Japanese Canadian Community Centre.

Changes Ahead in Japan

By LEONARD LYONS
In the Boston Herald

KYOTO.—The tall, slim girl gently touched the stringed instrument and her eyebrows arched as her voice reached for the high notes of the song. It was hauntingly reminiscent but it must have been of another lifetime—for there was the rippling brook near the garden, flowing from the snows atop Mount Hiei, and I thought I still could hear the distant drums of the priests chanting the Buddhist scriptures at Sanju-Sange-Do, the Temple of the 1,001 Images. It had to be another lifetime, for this was Kyoto, site of the Mikados' rule for centuries.

The tall girl strummed and sang, while the dark one played the flute and the youngest geisha danced in peek-a-boo ritual, her white powdered face screened by the flowing sleeves of her long kimono. They'd already served the dinner courses here at Kyo Yamato, the former palace of the Queen's brother, bowing and kneeling with each entrance and exit. They'd poured the sake and lit our cigarettes, as if beseeching "Comfortable?"

REASON FOR LONG KIMONO. . .

"In a few generations," said our Japanese host, "there'll be no more kimonos in Japan, except in museums." He explained that the long kimonos were introduced to conceal the bowlegs of Japanese ladies. "Infants are carried on their mothers' backs. The legs are doubled-up, to get a grip. It makes them bowlegged." Baby carriages now will change all that.

I'd come to Kyoto to join Tobe Davis and some Tokyo friends whose names are on the cards bulging in my pockets. Everyone in Tokyo—industrialists, waiters, musicians, dance hall hostesses, politicians, bellhops, cab drivers—hands you a card bearing name and phone number, both in English and Japanese, as soon as you're introduced. It's polite, helps you remember the names, helps the local paper-and-printing businesses—and you soon learn that he who blandly assumes his face as his card loses face.

We'd taken the Japan Air liner from Tokyo to Osaka, then driven through drab, brownish villages where the farmers were harvesting a second wheat crop from the summertime rice paddies. Women worked with road-repair gangs, as well as in the fields, toting heavy baskets balanced on bamboo poles carried across their shoulders—giving the illusion of distant scarecrows.

The cherry blossoms were not yet in bloom, but we enjoyed the traditional alternative of kicking the gong around. The gong is at Hokosi Temple, weighs 70 tons and is almost 400 years old. It's struck by swinging a rope lashed to an overhead lumber boom—the Japanese version of the hammer-and-gong test-your-strength sideshow at carnivals. There are temples, temples everywhere in Kyoto, and ancient shrines—some five-tiered, others colored vermillion for purification—and all with gardens for contemplation.

TEMPLES TAXED. . .

All the temples were closed last year and the famed Golden Pavillion too—in protest against the tax on admission tickets imposed by municipal authorities. They remained closed for four months, until the eve of the tourist season—when Law and Taxation finally prevailed. Even in Kyoto you can't fight City Hall.

Rice cakes, apples, oranges and money were piled near the incense before the Kanon with the Thousand Hands, in the Temple of the 1,001 Images. They'd been grateful ones from the lacquer and woodpainting factories we'd seen and the dye-makers in the Kamogawa River. They stand in the running stream and mix the pigments and the starch—all ancient trades, but not yet as outmoded as the 65-year-old Toonerville trolley in Kyoto.

The temple and shrines are unheated, as are most homes and even the imperial palaces. Our host said: "Emperors, from childhood on, are trained to sit for long periods without moving—and in cold places—to prepare them for some duties of their reign." The palace in Kyoto where Japan's Emperors are crowned has 50 rooms—five rooms less than Billy Rose has in his new Manhattan town house.

TANKO BUSHI. . .

And now, in the garden of Kyo Yamato, the tall, slim geisha motioned for us to join her in a dance about miners, and we followed her hand and shoulder movements, pretending to dig coal and shovel it over our shoulders. Then the games began—after-dinner games, hardly deemed adult, but all part of a night's work.

A coin was placed on tissue paper set over a glass and glued to the rim. The guests took turns touching a cigaret to the tissue, and the one whose cigaret burn dumped the coin into the glass had to drink a full portion of sake. Another game involved adding a drop of sake to a cup already filled with the firewater. He whose drop causes an overflow drinks it all. I'm still not sure if this meant you'd won or lost.

Fujiwara's opera troupe performed in the Imperial Theatre but has been dispossessed by Cinerama. He plays the role of the 23-year-old Pinkerton in "Mme. Butterfly," and says: "If you can find me a good young tenor, anywhere, I'll use him." His help is non-union: "Singers and stagehands work till I'm satisfied. No overtime pay. Maybe some beer!"

Japanese Students in U.S. Under Fire Because of Horse-play of a Few

By HENRY MORI
In the Pacific Citizen

LOS ANGELES. — Recent stories printed in the vernacular press regarding low scholastic standards made by Nipponese students under private sponsorship here to study English and other courses must be embarrassing to those who are in this country with serious motives.

It reminds us of an incident which occurred one night on Broadway some years ago in which a bystander was killed by a person of Latin American descent when the former stepped in to stop a brawl. Overnight, the metropolitan papers went out to smear the thugs as a "rat pack" and it caused uneasiness among decent Mexican Americans.

And you get to the point you can't help but associate anyone with tight pants and long matted-down hair as being a member of a "rat pack."

In the case of the Nipponese students, there are more than 350 of them studying at various colleges and universities in the Southland. Certainly not a handful of them indulge in horse-play and cavort in automobiles. And even the most astute must have recreation in some form.

The root of the trouble, it seems, is not so much on how poorly the students study but how they are brought here in the first place. The screening in Japan must have been slipshod if the ability of students had not been thoroughly screened; that is, if top grades were required of them. It would seem that most of them would not even work part-time if they didn't need the money to sustain themselves on what they already have. Earning money has become a necessity for many of them, a handicap which is hard to overcome.

The convenience of a car is without question and it would be easy to pool rides together in going to school than on slow-moving buses or streetcars.

* * *

It may be that the sudden change from a rather quiet and drab living in Japan to that of a highly-paced, glamorous life in Southern California has overwhelmed some of the thrill-seekers. But all in all, most of them want to learn English well enough so that they can go back and make good use of it.

So there are a few who wind up with low grades in English, or who get in tight squeezes with the law, now and then. No one condones their action but any undue outburst can put the rest of the earnest ones in an uncomfortable bind. We can suppose that henceforth only brilliant ones can study in the United States, and average and mediocre ones will stay home.

Education in America is available to both the rich and the poor as well as the scholar and the average student. Better screening of moral character of an applicant is important but his slowness in grasping a new language should not become a barrier to half his ambition to study in this country.

Increase Your Income
LEARN CHICK SEXING
• REAL SHORTAGE OF EXPERT SEXORS
• EARN UP TO $800 A WEEK
• SERVING HATCHERIES IN 42 STATES
• G. I. BILL FOR VETERANS
WRITE TODAY FOR FREE CATALOG
HOME OFFICE 214 Prospect Ave. LANSDALE, PENNA.
American "REG. U.S. PAT OFF."
CHICK SEXING SCHOOL

TV Tips
By Phone
EM. 4-8459
RON HAYASHI
TV SERVICE

HAYASHI studio...
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

SINGER SEWING MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
35 Rowntree Ave., TORONTO
RO. 9-0673

WANTED
SALES AGENT FOR
JAPAN EXPORT FIRM
FOR DETAILS PHONE
OR. 7571 (Toronto)